

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
2. 歡迎嘉賓羅學禮，羅曉欣蒞臨，並感謝他們奉獻特別音樂。We welcome our distinguished guests Alton Lo and Emily Lin Lo, and thank them for offering the special music today.
3. 結他班將於今日下午3時30分開始，專業教師，費用全免，結他自備，請向陳韋豪牧師報名 (626-677-6821)。Free Guitar Class will start today at 3:30 pm, please bring your own guitar, and register with Pr Jeffery Chan at 626-677-6821.
4. 洛杉磯華人教會將於明天 (27日) 早上11時舉行為華偉妮姊妹舉行追思會。請繼續為她的家人祈禱，願主安慰。The memorial service for sister Whitney Watson will be held at L.A. Chinese Church tomorrow at 11 am.. Please pray for the family.
5. **健康講座**: 蔣安邦醫生將於1月9日下午2時至3時30分，在副堂分享重要健康資訊，誠邀弟兄姊妹及親友出席。 **Health Seminar**: Dr. An Pang Chieng will present an important Health Message to us on January 9 at 2 pm. to 3:30 pm. in the Chapel. Please do not miss it, come with your friends and family.



基督復臨安息日會
羅省粵語復臨團契
 Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship
 of the Seventh-day Adventist Church

2015年12月26日 December 26, 2015



《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (12/21)	下週一 (1/4)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	麥片	蒜頭
社會透視	Cecil	槍管與恐襲	新年與曆法 (上)
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	安息日治病的原因 (下)	施洗約翰被囚 (上)
收聽網址: http://eu.awr.org/en/listen/program/266 或 http://www.linguaspirita.net/cantonese			
討論: http://www.facebook.com/SunshineCantonese			

下安息日 (1月2日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	English 英語	Sabbath School 安息日學	Class 班
領唱 <i>Song Leader</i>	第一隊 Group 1		主理 <i>Superintendent</i>	研經班 陳子武
司會 <i>Chairperson</i>	陳子武 Tim Chan		禱告 <i>Prayer</i>	林彩嫦 Cai Chang Lin
証道 <i>Sermon</i>	陳韋豪 Jeffery Chan		聖工消息 MissionStory	聖工剪影 Mission Spotlight
牧養禱告/讀經 <i>Intercession/ Scripture</i>	詹綺玲 Elaine Leung		詩歌奉獻 <i>Special Presentation</i>	蘇悅琦 Susan Su
				成年班 陳越慶

時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	聖工剪影 Mission Spotlight 馬錫強 Cecil Ma
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
	英語小組研經 English Group	聯誼廳 Fellowship Hall	
	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	蘇美顏 Lana Lui
	研經班 Study Group	課室 Classroom A	馬錫強 Cecil Ma
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Worship 題目 Title: 真葡萄樹與你 True Vine and You	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
	謙卑禮及聖餐禮 Communion Service	禮堂 Sanctuary	
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 4:50 pm 下星期五 Next Friday 4:54 pm

聚會地點 Venue: 4856 Golden West Avenue, Temple City

郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonessesda@gmail.com

Facebook: www.facebook.com/cantonese.sda

受款名稱: L.A. Cantonese Adventist Fellowship

牧師 Pastor: 王溢中牧師 Pr. Wong 626-282-423 陳韋豪牧師 Pr. Jeffery Chan 626-677-6821

游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934

(請撕下投入捐袋或交傳道人 Please put in offering bag or hand to pastor)

個人請求 Personal Request	姓名 Name: _____	聯絡 Contact: _____
<input type="checkbox"/> 請求代禱 Prayer Request	<input type="checkbox"/> 立志查經 Request for Bible Studies	
<input type="checkbox"/> 需要屬靈幫助 Spiritual Guidance	<input type="checkbox"/> 其他 Other: _____	
<input type="checkbox"/> 本人願意接收教會資訊 Please send me church news, 電郵 Email: _____		



聯合崇拜聚會
Combined Divine Worship 11:00

司會 Chairperson: 陳越珍 Rebecca Hong
司琴 Painist: 朱盈欣 Delia Chu 翻譯 Interpreter: 游建睿 Miles Yu

詩歌頌讚 以耶和華為樂 / C193 萬福泉源 E334 Come Thou Fount of Every Blessing / G072 Give Thanks 歡欣 / C284 一生 特別隊
Service of Praise 中主牽引無間 E576 All the Way Special Team

三一頌 497 讚美上帝 眾立頌讚
Doxology Praise God From Whom All Blessings Congregation Stands

呼召禱告 陳韋豪
Invocation Jeffery Chan

司會致辭 陳越珍
Welcome Rebecca Hong

崇拜詩 9 懇求真神臨格 會眾
Hymn of Praise Come, Thou Almighty King Congregation

代禱/牧養禱告 498 請聽我祈禱 王溢中
Testimony/Intercession Hear Our Prayer, O Lord Y.C. Wong

報告 陳越珍
Announcement Rebecca Hong

奉獻 區會建堂基金 Conference Church Building
Thanksgiving (什一或傳道人基金請用捐款信封註明)

簫琴合奏 平安夜 羅學禮 Alton Lo
Flute/Harp Duet Silent Night 羅曉欣 Emily Lin Lo

讀經 約翰福音 15:1-5 王溢中
Scripture John 15:1-5 Y.C. Wong

證道 真葡萄樹與你 陳韋豪
Sermon True Vine and You Jeffery Chan

回應詩 264 我今全屬你 會眾
Hymn of Response Wholly Thine Congregation

《謙卑禮 FootWashing》《聖餐禮 Lord's Supper》 12:15

主領 Chairperson: 王溢中 Y. C. Wong
執事揭布 Uncover 執事 Deaconesses

讀經/祝福 哥林多前書 11:23-24 陳越慶
Scripture/Prayer 1 Corinthians 11:23-24 Bilita Tran

分餅 執事
Bread Distribution Deacons

讀經/祝福 哥林多前書 11:25-26 陳韋豪
Scripture/Prayer 1 Corinthians 11:25-26 Jeffery Chan

分葡萄汁 執事
Wine Distribution Deacons

祝福頌 會眾
Benediction Hymn 主賜福你 Congregation

祝福 王溢中
Benediction Y. C. Wong



安息日學
Sabbath School 10:00

主理 Superintendent: 陳越慶 Bilita Tran

開會詩 461 拒絕試探 會眾
Opening Hymn Yield Not to Temptation Congregation

禱告 蘇美顏
Prayer Lana Lui

聖工消息 Mission Spotlight (3) 馬錫強
Mission Story 聖工剪影 (三) Cecil Ma

讀經 Scripture Reading 耶利米書 Jeremiah 23:5 黃梅蘭 BoBo Wong

背誦存心節 Scripture Memory 陳越慶
Bilita Tran

讀經/學課中心思想 Scripture/Lesson Theme 陳越慶 Bilita Tran

《2015 衝破代溝講座統計表》

	第一講	第二講	第三講	第四講
總出席	102	89	67	56
教友出席	47	38	26	32
總出席人次: 314 ; 總出席人數: 154				
敬請繼續為參加者及後繼工作祈禱!				

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上六時三十分 Wednesday 6:30 pm	王牧師府上 1000 Abajo Dr, Monterey Park	先祖與先知 第五十四章
讀書會 Reading Club	安息日下午二時到三時 Sabbath Afternoon 2-3 pm	禮堂 Sanctuary	
結他班 Guitar Class	安息日下午三時半到四時半 Sabbath Afternoon 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
越樂團契 Can-Joy Fellowship	每月第二及第四個 安息日下午三時 Every 2 nd & 4 th Sabbath Afternoon 3 pm	聯誼廳 Fellowship Hall	健康講座

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
	PANG, MING 龐鳴	BAO, EVAN BORAN 包博冉	CHU, TOMMY 朱永健 (家人)	CHAN, TIM 陳子武 (家人)	KING, GABRIEL 王蓋博